

第十五課 ▲ 男女平等



DIALOGUE

- 麗莎：天明，昨天晚上我高中的一個女同學來電話，說她懷了孕，快生孩子了。她已經把工作辭了，待在家裏做起家庭主婦來了。
- 張天明：這不很好嗎？
- 麗莎：好什麼？她是護士，才工作一年。真不公平，生孩子是整個社會的事，為什麼擔子都在女人身上？
- 張天明：麗莎，你這麼說，我看有點沒道理。難道讓我們男人生孩子嗎？
- 麗莎：誰讓你們生孩子了？我的意思是，一個女人生了孩子以後，不管她願意不願意，都得辭了工作在家裏帶孩子。這不是太不公平了嗎？為什麼不讓丈夫在家裏帶孩子呢？
- 張天明：你真的這麼想嗎？讓女的辭職，待在家裏當然不好；可是反過來，讓男的在家裏帶孩子，也不見得公平。應該想一個更好的辦法來解決這個問題。

第十五课 ▲ 男女平等



DIALOGUE

丽莎： 天明，昨天晚上我高中的一个女同学来电话，说她怀了孕，快生孩子了。她已经把工作辞了，待在家里做起家庭主妇来了。

张天明： 这不很好吗？

丽莎： 好什么？她是护士，才工作一年。真不公平，生孩子是整个社会的事，为什么担子都在女人身上？

张天明： 丽莎，你这么说，我看有点没道理。难道让我们男人生孩子吗？

丽莎： 谁让你们生孩子了？我的意思是，一个女人生了孩子以后，不管她愿意不愿意，都得辞了工作在家里带孩子。这不是太不公平了吗？为什么不让丈夫在家里带孩子呢？

张天明： 你真的这么想吗？让女的辞职，待在家里当然不好；可是反过来，让男的在家里带孩子，也不见得公平。应该想一个更好的办法来解决这个问题。

麗莎： 等你想出好辦法以後，恐怕我都老了。實際上，男女不平等的現象還有很多。比如，做同樣的工作，女的薪水往往比男的少。

張天明： 這倒是。

麗莎： 還有，在美國當主管的，有幾個是女的？職位越高，婦女越少。這不是歧視婦女嗎？

張天明： 你說的有道理。不過，我想隨著社會的發展，婦女的地位會不斷得到提高的。

麗莎： 我不像你那麼樂觀。

張天明： 哎，麗莎，我覺得在家庭裏，男女已經很平等了。就拿我家來說吧。我爸爸跟媽媽分擔家務，教育孩子也主要是爸爸。親戚朋友都說我爸爸是一個模範丈夫。

麗莎： 我看你姐夫對你姐姐也很體貼。

張天明： 我姐夫比我爸爸更“模範”，見了姐姐，就像老鼠見了貓。我很看不慣。

麗莎： 男女平等這個問題，大概是很難討論清楚的。

READING

在歷史上，特別是從宋朝開始，中國就是一個重男輕女的社會。在家裏，女子出嫁以前要服從父親，出嫁以後要服從丈夫，丈夫死了還要服從兒子。那個時候，婚姻完全由父母做主，有的還指腹為婚。有的地方，如果女孩還沒長大，未婚夫就死了，就不讓這個女孩跟別人結婚，甚至叫死了未婚夫的女孩跟一個木刻的“男人”結婚。

五十年代開始，中國婦女的情況有了很大的變化。特別是在城市裏，女孩子和男孩子一樣有受教育的機會；在工作方面，同工同酬；婦女的社會地位也有很大的提高。

丽莎： 等你想出好办法以后，恐怕我都老了。实际上，男女不平等的现象还有很多。比如，做同样的工作，女的薪水往往比男的少。

张天明： 这倒是。

丽莎： 还有，在美国当主管的，有几个是女的？职位越高，妇女越少，这不是歧视妇女吗？

张天明： 你说的有道理。不过，我想随着社会的发展，妇女的地位会不断得到提高的。

丽莎： 我不像你那么乐观。

张天明： 哎，丽莎，我觉得在家庭里，男女已经很平等了。就拿我家来说吧，我爸爸跟妈妈分担家务，教育孩子也主要是爸爸。亲戚朋友都说我爸爸是一个模范丈夫。

丽莎： 我看你姐夫对你姐姐也很体贴。

张天明： 我姐夫比我爸爸更“模范”，见了姐姐，就像老鼠见了猫。我很看不惯。

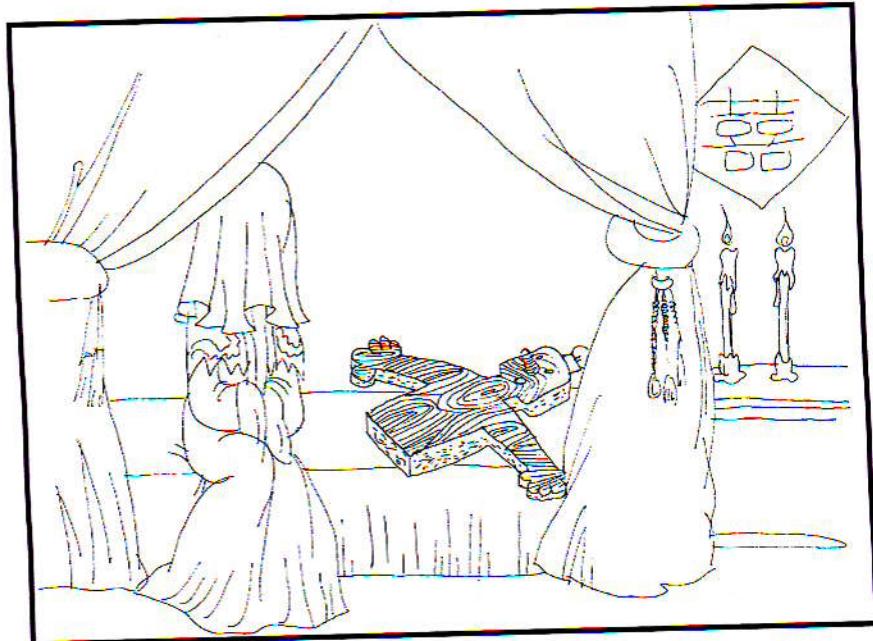
丽莎： 男女平等这个问题，大概是很难讨论清楚的。

READING

在历史上，特别是从宋朝开始，中国就是一个重男轻女的社会。在家里，女子出嫁以前要服从父亲，出嫁以后要服从丈夫，丈夫死了还要服从儿子。那个时候，婚姻完全由父母做主，有的还指腹为婚。有的地方，如果女孩还没长大，未婚夫就死了，就不让这个女孩跟别人结婚，甚至叫死了未婚夫的女孩跟一个木刻的“男人”结婚。

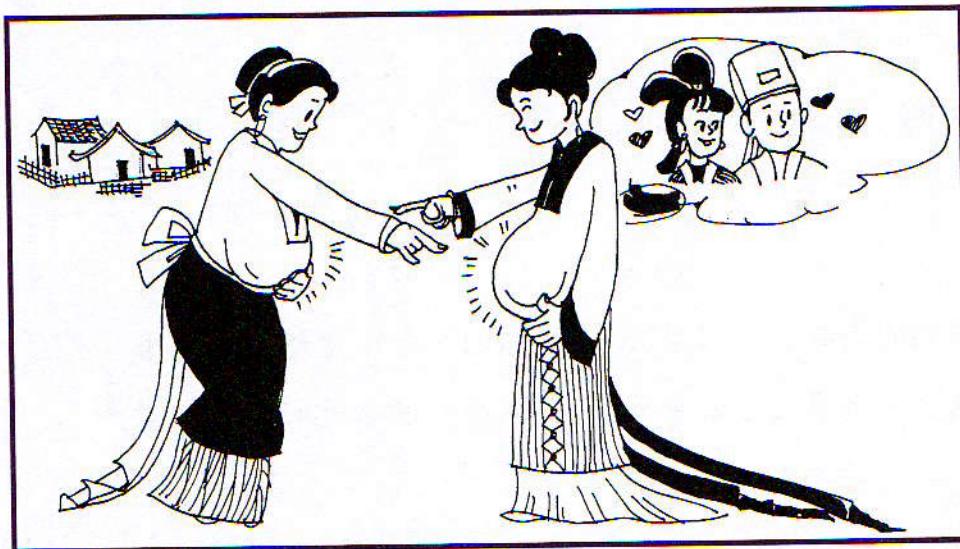
五十年代开始，中国妇女的情况有了很大的变化。特别是在城市里，女孩子和男孩子一样有受教育的机会；在工作方面，同工同酬；妇女的社会地位也有很大的提高。

但是，改革開放以來，男女不平等的問題又突出起來。比如，升學或找工作的時候，女生都比男生難得多；在一些工廠和公司又出現了同工不同酬的現象；職位高的婦女人數明顯減少了。不過，在一般年輕的夫婦中，大部份丈夫十分體貼、照顧妻子。所以，也許家庭是男女平等體現得最多的地方。



跟木刻的“男人”結婚 / 跟木刻的“男人”结婚

但是，改革开放以来，男女不平等的问题有突出起来。比如，升学或找工作的时候，女生都比男生难得多；在一些工厂和公司又出现了同工不同酬的现象；职位高的妇女人数明显减少了。不过，在一般年轻的夫妇中，大部分丈夫十分体贴、照顾妻子。所以，也许家庭是男女平等体现得最多的地方。



指腹為婚 / 指腹为婚



VOCABULARY

1.	男女	nán nǚ	n	men and women; male and female	
2.	平等	píngděng	adj	equal	
3.	懷孕	懷孕	vo	to be pregnant	
4.	辭	辭	v	to resign	
5.	家庭主婦	家庭主妇	n	housewife	
6.	護士	护士	n	nurse	
7.	公平	gōngpíng	adj	fair	
	你們的老師對大家很公平。/ 你们的老师对大家很公平。				
	不公平的事大家都會反對。/ 不公平的事大家都会反对。				
8.	社會	社会	n	society	
9.	擔子	担子	n	loaded carrying pole; burden	
10.	女人	nǚ rén	n	(col) woman	
11.	不管	bù guǎn	conj	no matter how	
12.	帶	帶	v	(col) to raise, to take care of (a child)	
	有些人覺得帶孩子很麻煩。/ 有些人觉得带孩子很麻烦。				
13.	丈夫	zhàngfu	n	husband	
14.	辭職	辞职	vo	to resign from a position	
15.	反過來	反过来	fǎn guò lái	conversely	
16.	辦法*	办法	n	method; way (to solve a problem)	
17.	解決	解决	jié jué	v	to resolve
	他們兩個人的矛盾已經解決了。/ 他们两个人的矛盾已经解决了。				
	我學習上有很多困難，你能幫助我解決嗎？				
	我学习上有很多困难，你能帮助我解决吗？				
18.	現象	现象	xiànxìang	n	phenomenon

19. 比如	bǐrú	v	for example
20. 薪水	xīnshuǐ	n	salary
21. 往往	wǎngwǎng	adv	often (indicating tendency rather than frequency)
22. 主管	zhǔguǎn	n/v	person in charge; to preside over
23. 职位	zhíwèi	n	(professional) position
24. 婦女	fùnǚ	n	woman; women in general
25. 歧视	qíshì	v	to discriminate against
26. 随著	suí zhe	conj	in the wake of; following [see G2]
27. 地位	dìwèi	n	status
28. 不斷	búduàn	adv	constantly

電話不斷地響, 真吵。/ 电话不断地响, 真吵。

上課時, 他總是不斷地問老師問題。

上课时, 他总是不断地问老师问题。

29. 得到	dé dào	vc	to obtain	
30. 提高*	tígāo	vc	to improve; to lift	
			婦女的社會地位有很大的提高。/ 妇女的社会地位有很大的提高。	
			去中國待了一年, 我的中文水平明顯提高了。	
			去中国待了一年, 我的中文水平明显提高了。	
31. 樂觀	乐观	lèguān	adj	be optimistic
32. 分擔	分担	fēndān	v	to share (burden, responsibilities)
33. 家務	家务	jiāwù	n	household duties
34. 主要	主要	zhǔyào	adj/adv	main, chief; mainly, chiefly

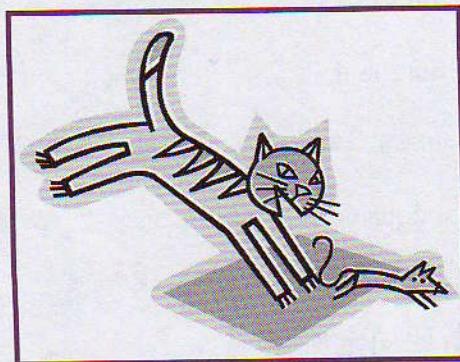
他這次去中國主要目的是參加體育比賽。

他这次去中国主要目的是参加体育比赛。

我主要在學校上學, 週末出去工作。

我主要在学校上学, 周末出去工作。

35.	親戚*	亲戚	qīngqī	n	relatives
36.	模範	模范	mófàn	adj/n	model
37.	姐夫		jiěfu	n	姐姐的丈夫; older sister's husband
38.	體貼	体贴	tǐtiē	adj	considerate
39.	老鼠		lǎoshǔ	n	mouse; rat
40.	貓	猫	māo	n	cat



貓追老鼠 / 猫追老鼠

41.	看不慣	看不惯	kàn bu guàn	vc	cannot bear the sight of; to frown upon
42.	大概		dàgài	adv	probably
		會已經開完了, 他大概不會來了。/ 会已经开完了, 他大概不会来了。			
		你大概不認識他吧, 他是我哥哥。/ 你大概不认识他吧, 他是我哥哥。			
43.	重男輕女	重男轻女	zhòng nán qīng nǚ		to regard males as superior to females
44.	女子		nǚzǐ	n	(formal) woman
45.	出嫁		chū jià	v	(of a woman) to get married
46.	服從	服从	fúcóng	v	to obey
47.	婚姻		hūnyīn	n	marriage
48.	由		yóu	prep	by; up to (indicating agency in written Chinese)

49. 做主	zuò zhǔ	vo	decide; take the responsibility for a decision (lit., "act as the master")
50. 指腹為婚 指腹为婚	zhǐ fù wéi hūn		to arrange a marriage (for the sake of the unborn child)
51. 未婚夫	wèihūnfū	n	fiancé
52. 甚至	shènzhì	adv	even; even to the point [see G4]
53. 木刻	mùkè		carved in wood; wood carving
54. 變化 变化	biànhuà	n/v	change; to change
55. 城市*	chéngshì	n	city
56. 機會 机会	jīhuì	n	opportunity
<p>你最近有機會去東岸嗎? / 你最近有机会去东岸吗?</p> <p>去中國工作是提高中文水平的好機會。</p> <p>去中国工作是提高中文水平的好机会。</p>			
57. 同工同酬	tóng gōng tóng chóu		equal pay for equal work
58. 改革開放 改革开放	gǎigé kāifàng		to reform and open up
59. 突出	tūchū	adj/v	be prominent; to stand out
60. 升學 升学	shēng xué	vo	to advance to a higher level of schooling
61. 女生	nǚshēng	n	female student
62. 男生	nánshēng	n	male student
63. 出現 出现	chūxiàn	v	to arise; to appear
<p>最近這兒出現了一些奇怪的現象。/ 最近这儿出现了一些奇怪的现象。</p> <p>最近他們倆在生活中出現了一些矛盾。</p> <p>最近他们俩在生活中出现了一些矛盾。</p>			
64. 人數 人数	rénshù	n	number of people
65. 明顯 明显	míngxiǎn	adj	obvious
66. 減少 減少	jiǎnshǎo	v	to decrease
67. 年輕 年轻	niánqīng	adj	young

68.	夫婦	夫妇	fūfù	n	husband and wife
69.	大部份	大部分	dà bùfen		majority
70.	照顧	照顾	zhàogu	v	to take care of; to look after
71.	妻子		qīzi	n	wife
72.	體現	体现	tǐxiàn	v	to embody; to manifest

PROPER NOUN

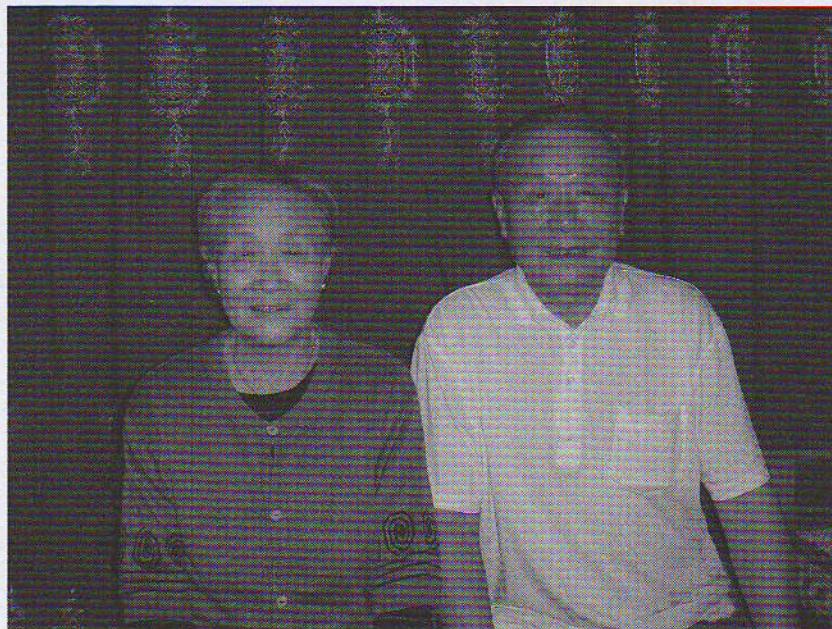
宋朝

Sòngcháo

Song dynasty (960–1279)

ENLARGED CHARACTERS FOR EASIER VIEWING AND COMPARING

懷	辭	護	擔	職	隨
怀	辞	护	担	职	随
斷	範	鼠	酬	顯	顧
断	凡	鼠	酬	显	顾



模范夫妻 / 模范夫妻

Grammar

1. 同樣 / 同样 AND 一樣 / 一样

同樣 / 同样 is a pre-nominal modifier, i.e., it always appears before the nouns that it modifies, whereas 一樣 / 一样 is used as a predicate or complement.

- (1) A: 這本字典的價錢跟那本一樣。/ 这本字典的价钱跟那本一样。

The price of this dictionary is the same as that one.

- B: 我想用同樣的價錢, 也買一本你這樣的字典。

我想用同样的价钱, 也买一本你这样的字典。

I'd like to pay the same amount [of money] for a dictionary like yours.

- (2) A: 我跟我同屋對很多問題的看法一樣。

我跟我同屋对很多问题的看法一样。

My roommate and I share the same point of view on many issues.

- B: 你們常常看同樣的書, 看法一樣一點也不奇怪。

你们常常看同样的书, 看法一样一点也不奇怪。

You often read the same books. No wonder you have the same opinions.

- (3) 姐姐跟妹妹長得一樣。/ 姐姐跟妹妹长得一样。

The older sister looks exactly like the younger one.

- (4) 哥哥和弟弟在一個班, 上同樣的課。

哥哥和弟弟在一个班, 上同样的课。

The brothers are in the same class and take the same courses.

2. 隨著... / 随着... (ALONG WITH...; FOLLOWING...; IN CONJUNCTION WITH...)

隨著 / 随着 is used in a subordinate clause to indicate a changed circumstance. The main clause introduces a corresponding development.

- (1) 隨著經濟的發展, 人民的生活水平也提高了。

随着经济的发展, 人民的生活水平也提高了。

With economic development, people's living standards improved as well.

(2) 隨著他們交往的時間越長，兩個人相處得越好。

随着他们交往的时间越长，两个人相处得越好。

The longer they socialize together, the better they get along with each other.

(3) 隨著他中文水平的提高，他看中文報的速度越來越快。

随着他中文水平的提高，他看中文报的速度越来越快。

As his proficiency in Chinese improves, he is able to read Chinese newspapers faster and faster.

3. 在...方面 (IN THE AREA OF; AS FOR)

在...方面 mainly denotes an aspect or scope. Verbs and some disyllabic abstract nouns can be inserted between 在 and 方面.

(1) 在男女平等方面，這個國家還有很大的問題。

在男女平等方面，这个国家还有很大的问题。

In the area of gender equity, there is still a big problem in this country.

(2) 在穿的方面，他不太在乎，可是在吃的方面，他非常挑剔。

He's not too particular about clothes, but he's very finicky about food.

(3) 在體育運動方面，中國最近幾年發展很快。

在体育运动方面，中国最近几年发展很快。

China has advanced a great deal in sports in recent years.

(4) MIT可以說是在工程技術方面最有名的大學了。

MIT可以说是在工程技术方面最有名的大学了。

MIT can be said to be the most famous college in the area of engineering and technology.

4. 甚至

The conjunction 甚至 is used to single out an item for emphasis in order to stress the speaker's point of view:

(1) 弟弟很聰明，才五歲，不但能看書，甚至能寫詩。

弟弟很聪明，才五岁，不但能看书，甚至能写诗。

My younger brother is really bright. He's only five, but he can read and even write poetry.
(Writing poetry is used to demonstrate his intelligence.)

(2) 他很會做中國菜, 甚至連月餅都會做。

他很会做中国菜, 甚至连月饼都会做。

He's good at making Chinese food. He even knows how to make moon cakes.

(His ability to make moon cakes, which are almost always store bought in China, shows he really knows how to make Chinese food.)

(3) A: 你看過電影《白毛女》嗎? / 你看过电影《白毛女》吗?

Have you seen the movie, *The White-Haired Girl*?

B: 沒有, 什麼《白毛女》? 我甚至都沒聽說過。

没有, 什么《白毛女》? 我甚至都没听说过。

No. What *White-Haired Girl*? I've never even heard of it.

(The speaker has never heard of the film, let alone seen it.)

(4) 他對中國的節日一點都不清楚, 甚至連春節都不知道。

他对中国的节日一点都不清楚, 甚至连春节都不知道。

He doesn't know anything about Chinese holidays. He hasn't even heard of the Spring Festival.

(His ignorance of the most well-known holiday, the Spring Festival, shows how little he knows about Chinese holidays.)

Note: 甚至 is often used together with 連...也 / 都... / 连...也 / 都...

5. WORD ORDER IN CHINESE (III)

We have already discussed Chinese word order in previous lessons. In this lesson we will summarize what we have learned. The normal word order in Chinese is:

(attributive) subj.—time—place—other adverbials—verb—complement—(attributive) obj.

Here, by complement we mean resultative complements and directional complements (for the position of directional complements and objects, see G4 of Lesson 6 and G5 of Lesson 7.) When there is a complement introduced by 得 and an object at the same time, one must repeat the verb. Similarly, if a phrase after a verb indicates the duration of the action or the number of times it has occurred, one must repeat the verb.

(1) 我昨天在電影院看了一個新電影。/ 我昨天在电影院看了一个新电影。

I saw a new [newly-released] movie at the movie theater yesterday.

(2) 明天我上完課就去圖書館。/ 明天我上完课就去图书馆。

Tomorrow I'll go to the library as soon as classes are over.

(3) 他學中文學了三年多了。/ 他学中文学了三年多了。

He has been studying Chinese for more than three years now.

(4) 我寫字寫得很慢。/ 我写字写得很慢。

I write (Chinese characters) very slowly.

If somebody or something has already been mentioned, under normal circumstances we should treat the noun denoting that person or thing as a topic and put it at the beginning of the sentence, or after 把.

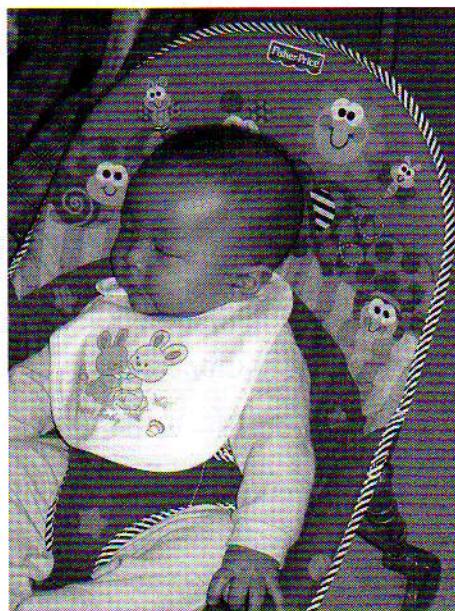
(5) 你告訴我的那件事情我已經知道了。

你告诉我的那件事情我已经知道了。

The thing that you told me about, I already knew.

(6) 請你把桌子上的地圖給我。/ 请你把桌子上的地图给我。

Please give me the map that is on the table.



誰在家裏帶孩子？/ 谁在家里带孩子？

Important Words & Phrases

1. 反過來 / 反过来 (CONVERSELY)

PLE: 可是反過來, 讓男的在家裏帶孩子, 也不見得公平。

可是反过来, 让男的在家里带孩子, 也不见得公平。

明, 妹妹罵你當然不對, _____。(你打她)

明, 妹妹罵你当然不对, _____。(你打她)

丈夫不做家務事當然不好, 可是, _____。(妻子不體貼丈夫)

丈夫不做家务事当然不好, 可是, _____。(妻子不体贴丈夫)

我認為大國不應該打小國, _____。(小國不講道理)

我认为大国不应该打小国, _____。(小国不讲道理)

2. 實際上 / 实际上 (ACTUALLY, IN FACT, IN REALITY)

PLE: 實際上, 男女不平等的現象還有很多。比如, 做同樣的工作, 女的薪水往往比男的少。

实际上, 男女不平等的现象还有很多。比如, 做同样的工作, 女的薪水往往比男的少。

很多人以為張天華和湯姆是因為文化背景不同分手的。

_____，_____。

很多人以为张天华和汤姆是因为文化背景不同分手的。

_____，_____。

報上文章說中國菜太油, _____, _____。

报上文章说中国菜太油, _____, _____。

(3) 有人說身上戴個荷包就不會生病, _____,

有人说身上戴个荷包就不会生病, _____,

3. 就拿...來說 / 就拿...来说 (TAKE SOMEBODY OR SOMETHING FOR EXAMPLE)

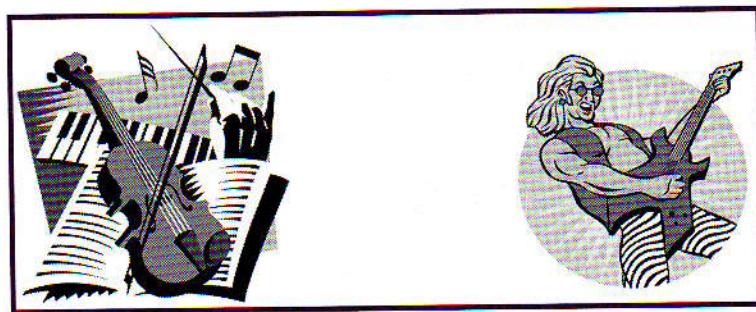
EXAMPLE: ...在家庭裏, 男女已經很平等了。就拿我家來說吧, 我爸爸跟媽媽分擔家務 ...。

...在家庭里, 男女已经很平等了。就拿我家来说吧, 我爸爸跟妈妈分担家务 ...。

(1) 天華和她男朋友的興趣非常不一樣。 _____,

天华和她男朋友的兴趣非常不一样。 _____,

天华和她男朋友的兴趣非常不一样。 _____,



(2) 張天明買衣服很挑剔。 _____, _____。(牌子)

张天明买衣服很挑剔。 _____, _____。(牌子)

(3) 南京有許多的名勝古蹟。 _____, _____, 很吸引人。(夫子廟)

南京有许多的名胜古迹。 _____, _____, 很吸引人。(夫子庙)

4. 明顯 / 明显 (APPRECIABLY; OBVIOUSLY)

EXAMPLE: 職位高的婦女人數明顯減少了。/ 职位高的妇女人数明显减少了。

(1) 這幾年 _____。(中國人的生活水平提高)

这几年 _____。(中国人的生活水平提高)

(2) 最近十幾年來, _____。

(很多國家婦女的地位提高了)

最近十几年来, _____。

(很多国家妇女的地位提高了)

(3) 那個孩子最近電視看得太多, _____。(學習受影響)

那个孩子最近电视看得太多, _____。(学习受影响)

5. COMPARE ...以後 / 以后 AND ...以來 / 以来

— 以後 / 以后 (after a certain point in time), e.g.,

(1) 上大學以後, 我們一直沒有見過她。

上大学以后, 我们一直没有见过她。

(2) 她跟我吵架以後, 我就不喜歡她了。/ 她跟我吵架以后, 我就不喜欢她了。

(3) 一上大學我們就住在一個宿舍, 一年以後我搬走了。

一上大学我们就住在一个宿舍, 一年以后我搬走了。

— 以來 / 以来 (from a certain point in the past to the present), e.g.,

(1) 我跟他認識以來, 從來沒有見他吸過煙。

我跟他认识以来, 从来没有见他吸过烟。

(2) 開學以來, 我一直沒有見過她。/ 开学以来, 我一直没有见过她。

(3) 畢業以來, 他已經換了五個工作了。/ 毕业以来, 他已经换了五个工作了。

Pinyin Texts



DIALOGUE

- Lìshā: Tiānmíng, zuótīān wǎnshàng wǒ gāozhōng de yí ge nǚ tóngxué lái diànhuà, shuō tā huái le yùn, kuài shēng háizi le. Tā yǐjīng bǎ gōngzuò cí le, dāi zài jiālǐ zuò qǐ jiātíng zhǔfù lái le.
- Zhāng Tiānmíng: Zhè bù hěn hǎo ma?
- Lìshā: Hǎo shénme? Tā shì hùshi, cái gōngzuò yì nián. Zhēn bù gōngpíng, shēng háizi shì zhěnggè shèhuì de shì, wèishénme dànzi dōu zài nǚrén shēnshàng?
- Zhāng Tiānmíng: Lìshā, nǐ zhèmē shuō, wǒ kàn yǒu diǎn méi dàoli. Nándào ràng wǒmen nánrénn shēng háizi ma?
- Lìshā: Shéi ràng nǐmen shēng háizi le? Wǒ de yìsi shì, yí ge nǚrén shēng le háizi yǐhòu, bùguǎn tā yuànyì bu yuànyì, dōu děi cí le gōngzuò zài jiālǐ dài háizi. Zhè bù shì tài bù gōngpíng le ma? Wèi shénme bú ràng zhàngfu zài jiālǐ dài háizi ne?
- Zhāng Tiānmíng: Nǐ zhēnde zhèmē xiǎng ma? Ràng nǚde cí zhí, dāi zài jiālǐ dāngrán bù hǎo; kěshì fān guò lái, ràng nán de zài jiālǐ dài háizi, yě bù jiàn de gōngpíng. Yīnggāi xiǎng yí ge gèng hǎo de bànfǎ lái jiějué zhè ge wèntí.
- Lìshā: Děng nǐ xiǎng chū hǎo bànfǎ yǐhòu, kǒngpà wǒ dōu lǎo le. Shíjì shàng, nánnǚ bù píngděng de xiànxìàng hái yǒu hěn duō. Bǐrú, zuò tóngyàng de gōngzuò, nǚ de xīnshui wǎngwǎng bǐ nán de shǎo.
- Zhāng Tiānmíng: Zhè dào shì.
- Lìshā: Háiyóu, zài Měiguó dāng zhǔguǎn de, yǒu jǐ ge shì nǚ de? Zhíwèi yuè gāo, fùnǚ yuè shǎo, zhè bù shì qíshì fùnǚ ma?
- Zhāng Tiānmíng: Nǐ shuō de yǒu dàoli. Búguò, wǒ xiǎng suízhe shèhuì de fāzhǎn, fùnǚ de dìwèi huì búduàn dédào tígāo de.
- Lìshā: Wǒ bù xiàng nǐ nàme lèguān.
- Zhāng Tiānmíng: Ài, Lìshā, wǒ juéde zài jiātíng li, nánnǚ yǐjīng hěn píngděng le. Jiù ná wǒ jiā lái shuō ba, wǒ bàba gēn māma fēndān jiāwù, jiàoyù háizi yě zhǔyào shì bàba. Qīnqi péngyou dōu shuō wǒ bàba shì yí ge mófàn zhàngfu.
- Lìshā: Wǒ kàn nǐ jiēfu duì nǐ jiějie yě hěn tǐtiē.
- Zhāng Tiānmíng: Wǒ jiēfu bǐ wǒ bàba gèng "mófàn", jiàn le jiějie, jiù xiàng lǎoshǔ jiàn le māo. Wǒ hěn kàn bu guàn.
- Lìshā: Nánnǚ píngděng zhège wèntí, dàgài shì hěn nán tǎolùn qīngchu de.

READING

Zài lìshǐ shàng, tèbié shì cóng Sòngcháo kāishǐ, Zhōngguó jiùshì yí ge zhòng nán qīng nǚ de shèhuì. Zài jiālǐ, nǚzǐ chū jià yǐqián yào fúcóng fùqīn, chū jià yǐhòu yào fúcóng zhàngfu, zhàngfu sī le hái yào fúcóng érzi. Nàge shíhou, hūnyīn wánquán yóu fùmǔ zuò zhǔ, yǒude hái zhǐ fù wéi hūn. Yǒude dìfang, rúguǒ nǚhái hái méi zhǎng dà, wèihūnfū jiù sī le, jiù bù ràng zhège nǚhái gēn bié rén jié hūn, shènzhì jiào sī le wèihūnfū de nǚhái gēn yí ge mùkè de "nánrén" jié hūn.

Wǔshí niándài kāishǐ, Zhōngguó fùnǚ de qíngkuàng yǒu le hěn dà de biànhusà. Tèbié shì zài chéngshì li, nǚháizi hé nánháizi yíyàng yǒu shòu jiàoyù de jīhuì; zài gōngzuò fāngmiàn, tóng gōng tóng chóu; fùnǚ de shèhuì dìwèi yě yǒu hěn dà de tǐgāo.

Dànshì, gǎigé kāifàng yǐlái, nánnǚ bù píngděng de wèntí yòu tūchū qilai. Bǐrú, shēng xué huò zhǎo gōngzuò de shíhou, nǚshèng dōu bǐ nánshèng nán de duō; zài yìxiē gōngchǎng hé gōngsī yòu chūxiànlè tóng gōng bù tóng chóu de xiànxìàng; zhíwèi gāo de fùnǚ rénshù míngxiǎn jiǎnshǎo le. Búguò, zài yìbān niánqīng de fūfù zhōng, dà bùfen zhàngfu shifēn tǐtiē, zhàogu qīzi. Suoyǐ, yěxǔ jiātíng shì nánnǚ píngděng tǐxiàn de zuì duō de dìfang.

Discussion Topic: Gender Equality

What examples did Lisa and Tianming use when commenting on equality of the sexes? What does it mean for men and women to be equal?

